

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

**Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka
k 31. decembru 2013**

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.
Správa nezávislého audítora
a účtovná závierka k 31. decembru 2013

Obsah

Správa nezávislého audítora

Súvaha k 31. decembru 2013

Výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013

Poznámky individuálnej účtovnej závierky zostavenej k 31. decembru 2013



KPMG Slovensko spol. s r. o.
Dvořákovo nábrežie 10
P. O. Box 7
820 04 Bratislava 24
Slovakia

Telephone +421 (0)2 59 98 41 11
Fax +421 (0)2 59 98 42 22
Internet www.kpmg.sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi a konateľovi spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti HYSCO SLOVAKIA, s.r.o., ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2013, výkaz ziskov a strát za rok končiaci 31. decembrom 2013 a poznámky.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu Spoločnosti

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie tejto účtovnej závierky v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie audítorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol vypracovať audítorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom Spoločnosti, ako aj zhodnotenie prezentácie účtovnej závierky ako celku.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočné a vhodné ako východisko pre náš názor.

Názor

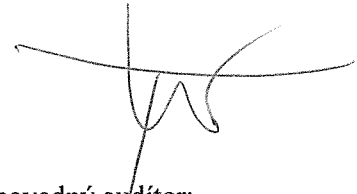
Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2013 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci 31. decembrom 2013 v súlade so slovenským zákonom o účtovníctve.

21. február 2014
Bratislava, Slovenská republika

Audítorská spoločnosť:
KPMG Slovensko spol. s r. o.
Licencia SKAU č. 96



Zodpovedný audítor:
Ing. Richard Farkaš PhD.
Licencia SKAU č. 406



Súvaha
k 31. decembru 2013

SÚVAHA

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 9 4 9 5 1 2

IČO

3 5 9 1 9 8 6 8

SK NACE

2 9 . 3 2 . 0

Účtovná zvierka

☒
 ☐

- riadna

- mimoriadna

Účtovná zvierka

☒
 ☐

- zostavená

- schválená

Za obdobie

mesiac rok

od 0 1 2 0 1 3

do 1 2 2 0 1 3

Bezprostredne
predchádzajúce

obdobie

mesiac rok

od 0 1 2 0 1 2

do 1 2 2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

H Y S C O S L O V A K I A , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

M O B I S U L I C A 4 1 7 / 1 A

PSČ

0 1 3 0 2

Obec

G B E L A N Y

Telefón

0 0 4 1 / 5 1 5 7 5 7 1

Fax

0 /

E-mail

B U B L I K O V A @ H Y S C O . C O M

Zostavená dňa: 10.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválená dňa:			

DIČ: 2021949512

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
	Spolu majetok r. 002 + r. 030 + r. 061	001	73 310 978	12 250 275	61 060 703	56 582 672
A.	Neobežný majetok r. 003 + r. 011 + r. 021	002	33 406 442	12 250 224	21 156 218	21 883 770
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 004 až 010)	003	577 742	342 700	235 042	258 920
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	004	0	0	0	0
	2. Softvér (013)-/073, 091A/	005	575 418	340 376	235 042	258 920
	3. Oceniteľné práva (014)-/074, 091A/	006	0	0	0	0
	4. Goodwill (015) - /075, 091A/	007	0	0	0	0
	5. Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	008	2 324	2 324	0	0
	6. Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - 093	009	0	0	0	0
	7. Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - 095A	010	0	0	0	0
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 012 až 020)	011	22 677 152	11 907 524	10 769 628	11 013 966
A.II.1.	Pozemky (031)-092A	012	0	0	0	0
	2. Stavby (021) - /081, 092A/	013	12 940 420	2 583 546	10 356 874	10 623 269
	3. Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022)-/082, 092A/	014	9 714 507	9 323 978	390 529	371 224
	4. Pestovateľské celky trvalých porastov (025)-/085, 092A/	015	0	0	0	0
	5. Základné stádo a fašné zvieratá (026)-/086,092A/	016	0	0	0	0
	6. Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032)-/089, 08X, 092A/	017	22 225	0	22 225	19 473
	7. Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042)-094	018	0	0	0	0
	8. Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052)-095A	019	0	0	0	0
	9. Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	020	0	0	0	0
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 022 až 029)	021	10 151 548	0	10 151 548	10 610 884
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke (061) - 096A	022	0	0	0	0
	2. Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom (062) - 096A	023	10 151 548	0	10 151 548	10 610 884
	3. Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely (063, 065)-096A	024	0	0	0	0
	4. Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku (066A) - 096A	025	0	0	0	0

DIČ: 2021949512

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 3
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	Netto
5.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (067A, 069, 06XA) - 096A	026	0	0	0	0
6.	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 06XA) - 096A	027	0	0	0	0
7.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - 096A	028	0	0	0	0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - 095A	029	0	0	0	0
B.	Obežný majetok r. 031 + r. 038 + r. 046 + r. 055	030	39 892 120	51	39 892 069	34 684 567
B.I.	Zásoby súčet (r. 032 až 037)	031	25 616 138	51	25 616 087	23 245 881
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	032	4 453 987	0	4 453 987	3 164 901
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	033	0	0	0	0
3.	Výrobky (123)-194	034	1 169 657	35	1 169 622	1 450 954
4.	Zvieratá (124) - 195	035	0	0	0	0
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	036	19 992 494	16	19 992 478	18 630 026
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - 391A	037	0	0	0	0
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 039 až 045)	038	819 196	0	819 196	952 479
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	039	0	0	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	040	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	041	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	042	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - 391A	043	0	0	0	0
6.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	044	0	0	0	0
7.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	045	819 196	0	819 196	952 479
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 047 až 054)	046	12 883 756	0	12 883 756	8 285 051
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - 391A	047	12 714 334	0	12 714 334	8 100 409
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	048	0	0	0	0
3.	Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (351A) - 391A	049	0	0	0	0
4.	Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (351A) - 391A	050	0	0	0	0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - 391A	051	169 422	0	169 422	169 422
6.	Sociálne poistenie (336) - 391A	052	0	0	0	0
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - 391A	053	0	0	0	0
8.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 373A, 374A, 375A, 376A, 378A) - 391A	054	0	0	0	15 220

DIČ: 2021949512

Súvaha Úč POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1		2	
			Brutto-časť 1	Korekcia-časť 2	Netto	3 Netto
B.IV.	Finančné účty súčet (r. 056 až r. 060)	055	573 030	0	573 030	2 201 156
B.IV.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	056	193	0	193	1 577
2.	Účty v bankách (221A, 22X +/- 261)	057	572 837	0	572 837	2 199 579
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok 22XA	058	0	0	0	0
4.	Krátkodobý finančný majetok (251, 253, 256, 257, 25X) - /291, 29X)	059	0	0	0	0
5.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - 291	060	0	0	0	0
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 062 až r. 065)	061	12 416	0	12 416	14 335
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	062	0	0	0	0
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	063	1 916	0	1 916	3 592
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	064	0	0	0	0
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	065	10 500	0	10 500	10 743

DIČ: 2021949512

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	Spolu vlastné imanie a záväzky r.067 + r.088 + r.121	066	61 060 703	56 582 672
A.	Vlastné imanie r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 087	067	30 202 419	25 040 621
A.I.	Základné imanie súčet (r. 069 až 072)	068	10 028 680	10 028 680
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	069	10 028 680	10 028 680
2.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (/-/ 252)	070	0	0
3.	Zmena základného imania +/- 419	071	0	0
4.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	072	0	0
A.II.	Kapitálové fondy súčet (r. 074 až 079)	073	0	0
A.II.1.	Emisné ážio (412)	074	0	0
2.	Ostatné kapitálové fondy (413)	075	0	0
3.	Zákonný rezervný fond (Nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov (417, 418)	076	0	0
4.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	077	0	0
5.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí (+/- 415)	078	0	0
6.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	079	0	0
A.III.	Fondy zo zisku súčet (r. 081 až r. 083)	080	855 063	650 799
A.III.1.	Zákonný rezervný fond (421)	081	855 063	650 799
2.	Nedeliteľný fond (422)	082	0	0
3.	Štatutárne fondy a ostatné fondy (423, 427, 42X)	083	0	0
A.IV.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 085 + r. 086	084	14 156 878	10 275 846
A.IV.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	085	14 156 878	10 275 846
2.	Neuhradená strata minulých rokov (/-/429)	086	0	0
A.V.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení +/- r. 001 - (r. 068 + r. 073 + r. 080 + r. 084 + r. 088 + r. 121)	087	5 161 798	4 085 296
B.	Záväzky r. 89 + r. 94 + r. 106 + r. 117 + r. 118	088	30 836 816	31 520 795
B.I.	Rezervy súčet (r. 090 až r. 093)	089	120 047	129 273
B.I.1.	Rezervy zákonné dlhodobé (451A)	090	0	0
2.	Rezervy zákonné krátkodobé (323A, 451A)	091	49 067	49 949
3.	Ostatné dlhodobé rezervy (459A, 45XA)	092	0	0
4.	Ostatné krátkodobé rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	093	70 980	79 324
B.II.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 095 až r. 105)	094	9	910
B.II.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku (321A, 479A)	095	0	0
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	096	0	0
3.	Dlhodobé nevyfakturované dodávky (476A)	097	0	0

DIČ: 2021949512

Súvaha ÚČ POD 1-01

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
4.	Dlhodobé záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (471A)	098	0	0
5.	Ostatné dlhodobé záväzky v rámci konsolidovaného celku (471A)	099	0	0
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	100	0	0
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	101	0	0
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	102	0	0
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	103	9	910
10.	Ostatné dlhodobé záväzky (474A, 479A, 47XA, 372A, 373A, 377A)	104	0	0
11.	Odložený daňový záväzok (481A)	105	0	0
B.III.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 107 až r. 116)	106	6 718 337	6 890 872
B.III.1.	Záväzky z obchodného styku (321, 322, 324, 325, 32X, 475A, 478A, 479A, 47XA)	107	4 721 912	5 422 058
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	108	0	0
3.	Nevyfakturované dodávky (326, 476A)	109	0	0
4.	Záväzky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (361A, 471A)	110	0	0
5.	Ostatné záväzky v rámci konsolidovaného celku (361A, 36XA, 471A, 47XA)	111	0	0
6.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	112	0	0
7.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	113	34 076	59 467
8.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336, 479A)	114	27 612	40 617
9.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	115	1 934 234	1 368 344
10.	Ostatné záväzky (372A, 373A, 377A, 379A, 474A, 479A, 47X)	116	503	386
B.IV.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	117	0	0
B.V.	Bankové úvery r. 119 + r. 120	118	23 998 423	24 499 740
B.V.1.	Bankové úvery dlhodobé (461A, 46XA)	119	12 000 000	0
2.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	120	11 998 423	24 499 740
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 122 až r. 125)	121	21 468	21 256
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	122	0	0
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	123	11 392	14 832
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	124	0	0
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	125	10 076	6 424

Výkaz ziskov a strát
za rok končiaci 31. decembrom 2013

VÝKAZ ZISKOV A STRÁT

k 31. 12. 2013 (v celých eurách)

Daňové identifikačné číslo

2 0 2 1 9 4 9 5 1 2

IČO

3 5 9 1 9 8 6 8

SK NACE

2 9 . 3 2 . 0

Účtovná zvierka

☒

- riadna

☐

- mimoriadna

Účtovná zvierka

☒

- zostavená

☐

- schválená

Za obdobie

mesiac rok

od

0 1

2 0 1 3

do

1 2

2 0 1 3

Bezprostredne
predchádzajúce
obdobie

mesiac rok

od

0 1

2 0 1 2

do

1 2

2 0 1 2

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

H Y S C O S L O V A K I A , s . r . o .

Sídlo účtovnej jednotky, ulica a číslo

M O B I S U L I C A 4 1 7 / 1 A

PSČ

0 1 3 0 2

Obec

G B E L A N Y

Telefón

0 0 4 1 / 5 1 5 7 5 7 1

Fax

0 /

E-mail

B U B L I K O V A @ H Y S C O . C O M

Zostavený dňa: 10.2.2014	Podpisový záznam osoby zodpovednej za vedenie účtovníctva:	Podpisový záznam osoby zodpovednej za zostavenie účtovnej zvierky:	Podpisový záznam člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:
Schválený dňa:			

DIČ: 2021949512			Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	01	113 954 069	114 649 192
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 505A, 507)	02	108 579 790	110 999 771
+	Obchodná marža r. 01 - r. 02	03	5 374 279	3 649 421
II.	Výroba r. 05 + r. 06 + r. 07	04	18 772 879	20 498 053
II.1.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	05	19 165 261	20 514 606
2.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/- účtová skupina 61)	06	-392 382	-16 553
3.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07	0	0
B.	Výrobná spotreba r. 09 + r. 10	08	14 412 167	16 210 129
B.1.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, 505A)	09	13 525 186	15 271 992
2.	Služby (účtová skupina 51)	10	886 981	938 137
+	Pridaná hodnota r. 03 + r. 04 - r. 08	11	9 734 991	7 937 345
C.	Osobné náklady súčet (r. 13 až 16)	12	1 753 340	1 567 201
C.1.	Mzdové náklady (521, 522)	13	1 416 107	1 261 043
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	14	0	0
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	15	268 044	252 044
4.	Sociálne náklady (527, 528)	16	69 189	54 114
D.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	17	46 663	45 130
E.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, 553)	18	497 193	1 181 470
III.	Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu (641, 642)	19	98 527	10 434
F.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	20	92 544	7 734
G.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam (+/- 547)	21	0	0

DIČ: 2021949512			Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01	
Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
IV.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	22	309 539	322 305
H.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545 546, 548, 549, 555, 557)	23	21 099	10 550
V.	Prevod výnosov z hospodárskej činnosti (-) (697)	24	0	0
I.	Prevod nákladov na hospodársku činnosť (-) (597)	25	0	0
*	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti r. 11 - r. 12 - r. 17 - r. 18 + r. 19 - r. 20 - r. 21 + r. 22 - r. 23 + (-r. 24) - (-r.25)	26	7 732 218	5 457 999
VI.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	27	0	0
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28	0	0
VII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku r. 30 + r. 31 + r. 32	29	0	0
VII.1	Výnosy z cenných papierov a podielov v dcérskej účtovnej jednotke a v spoločnosti s podstatným vplyvom (665A)	30	0	0
2.	Výnosy z ostatných dlhodobých cenných papierov a podielov (665A)	31	0	0
3.	Výnosy z ostatného dlhodobého finančného majetku (665A)	32	0	0
VIII.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	33	0	0
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	34	0	0
IX.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	35	0	0
L.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	36	0	0
M.	Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku +/- 565	37	0	0
X.	Výnosové úroky (662)	38	25	299
N.	Nákladové úroky (562)	39	376 950	401 459
XI.	Kurzové zisky (663)	40	245	2 689
O.	Kurzové straty (563)	41	469 113	485 960

DIČ: 2021949512

Výkaz ziskov a strát Úč POD 2-01

Ozna- čenie	Text	Číslo riadku	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
a	b	c	1	2
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	42	0	0
P.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	43	78 451	116 578
XIII.	Prevod finančných výnosov (-) (698)	44	0	0
R.	Prevod finančných nákladov (-) (598)	45	0	0
*	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti r. 27 - r. 28 + r. 29 + r. 33 - r. 34 + r. 35 - r. 36 - r. 37 + r. 38 - r. 39 + r. 40 - r. 41 + r. 42 - r. 43 + (- r. 44) - (- r. 45)	46	-924 244	-1 001 009
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením r. 26 + r. 46	47	6 807 974	4 456 990
S.	Daň z príjmov z bežnej činnosti r. 49 + r. 50	48	1 646 176	371 694
S.1	- splatná (591, 595)	49	1 512 893	921 604
2.	- odložená (+/- 592)	50	133 283	-549 910
**	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti po zdanení r. 47 - r. 48	51	5 161 798	4 085 296
XIV.	Mimoriadne výnosy (účtová skupina 68)	52	0	0
T.	Mimoriadne náklady (účtová skupina 58)	53	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti pred zdanením r. 52 - r. 53	54	0	0
U.	Daň z príjmov z mimoriadnej činnosti r. 56 + r. 57	55	0	0
U.1.	- splatná (593)	56	0	0
2.	- odložená (+/- 594)	57	0	0
*	Výsledok hospodárenia z mimoriadnej činnosti po zdanení r. 54 - r. 55	58	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) [r. 47 + r. 54]	59	6 807 974	4 456 990
V.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	0	0
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) [r. 51 + r. 58 - r. 60]	61	5 161 798	4 085 296

Poznámky individuálnej účtovnej závierky
zostavenej k 31. decembru 2013

A. INFORMÁCIE O ÚČTOVNEJ JEDNOTKE

1. Založenie spoločnosti

Spoločnosť HYSCO SLOVAKIA, s.r.o. (ďalej len Spoločnosť), bola založená 17. januára 2005 a do obchodného registra bola zapísaná 5. februára 2005 (Obchodný register Okresného súdu Žilina, oddiel s.r.o., vložka 16261/L).

2. Hlavnými činnosťami Spoločnosti sú:

- kúpa tovaru za účelom jeho predaja konečnému spotrebiteľovi (maloobchod),
- kúpa tovaru za účelom jeho predaja iným prevádzkovateľom živnosti (veľkoobchod),
- výroba a predaj automobilových častí v rozsahu voľnej živnosti,
- výroba a predaj železných a oceľových materiálov v rozsahu voľnej živnosti,
- hutné spracovanie železa a ocele,
- výroba neželezných kovov a ich spracovanie,
- betonárske a železiarske práce,
- vnútroštátna nákladná cestná doprava,
- medzinárodná nákladná cestná doprava.

3. Počet zamestnancov

Údaje o počte zamestnancov za bežné účtovné obdobie a bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	57	57
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	56	60
počet vedúcich zamestnancov	8	7

4. Údaje o neobmedzenom ručení

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 56 ods. 5 Obchodného zákonníka.

5. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2013 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve za účtovné obdobie od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013.

6. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012, za predchádzajúce účtovné obdobie, bola schválená valným zhromaždením Spoločnosti 28. júna 2013.

7. Zverejnenie účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2012 spolu s výročnou správou a správou audítora o overení účtovnej závierky k 31. decembru 2012 bola uložená do zbierky listín obchodného registra 18. júla 2013. Súvaha a výkaz ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie boli zverejnené v Obchodnom vestníku 12. decembra 2013.

B. INFORMÁCIE O ORGÁNOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Konateľ

Hyun Seok Lee

C. INFORMÁCIE O SPOLOČNÍKOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Štruktúra spoločníkov k 31. decembru 2013 a 31. decembru 2012 je takáto:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI
	absolútne	v %	v %	v %
a	b	c	d	e
Hyundai Hysco Choo-sik Hoe-sa	10 028 680	100	100	-
Spolu	10 028 680	100	100	-

D. INFORMÁCIE O KONSOLIDOVANOM CELKU

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti Hyundai Hysco Choo-sik Hoe-sa, Yeompo-dong, Buk-gu 265, Ulsan, Kórejská republika, ktorá sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Hyundai Motors, Kórejská republika. Tieto konsolidované účtovné závierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

E. INFORMÁCIE O ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

(a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka bola zostavená za predpokladu, že Spoločnosť bude nepretržite pokračovať vo svojej činnosti (going concern).

Účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady boli účtovnou jednotkou konzistentne aplikované.

V účtovnom období 2013 Spoločnosť nevykonala žiadne opravy významných chýb minulých účtovných období.

(b) Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2003 nie sú úroky z cudzích zdrojov ani realizované kurzové rozdiely, ktoré vznikli do momentu uvedenia dlhodobého majetku do používania.

Súčasťou obstarávacej ceny dlhodobého nehmotného majetku nie sú od 1. júla 2010 úroky z cudzích zdrojov, ktoré vznikli do momentu zaradenia dlhodobého nehmotného majetku do používania.

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 2 400 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Softvér	5	lineárna	20
Drobný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	jednorazový odpis	100

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení dlhodobého majetku do používania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) je 1 700 EUR a nižšia, sa odpisuje jednorazovo pri uvedení do používania. Pozemky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania v rokoch	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba v %
Stavby	40	lineárna	2,5
Stroje, prístroje a zariadenia	6 až 12	lineárna	8,3 až 16,7
Dopravné prostriedky	4 až 12	lineárna	8,3 až 25
Drobný dlhodobý hmotný majetok	4	lineárna	25

(c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely (okrem cenných papierov na obchodovanie) sa oceňujú obstarávacími cenami vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Od obstarávacej ceny je odpočítané zníženie hodnoty cenných papierov a podielov.

Cenné papiere na obchodovanie sa pri ich obstaraní oceňujú reálnou hodnotou.

(d) Zásoby

Zásoby sa oceňujú nižšou z nasledujúcich hodnôt: obstarávacou cenou (nakupované zásoby) alebo vlastnými nákladmi (zásoby vytvorené vlastnou činnosťou) alebo čistou realizačnou hodnotou.

Obstarávacia cena zahŕňa cenu zásob a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie, skonto a pod.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Nakupované zásoby sa oceňujú váženým aritmetickým priemerom z obstarávacích cien.

Vlastné náklady zahŕňajú priame náklady (priamy materiál, priame mzdy a ostatné priame náklady) a časť nepriamych nákladov bezprostredne súvisiacich s vytvorením zásob vlastnou činnosťou (výrobná réžia). Výrobná réžia sa do vlastných nákladov zahŕňa v závislosti od stupňa rozpracovanosti týchto zásob. Správna réžia a odbytové náklady nie sú súčasťou vlastných nákladov. Súčasťou vlastných nákladov nie sú úroky z cudzích zdrojov.

Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

Zníženie hodnoty zásob sa zohľadňuje vytvorením opravnej položky.

(e) Pohľadávky

Pohľadávky pri ich vzniku sa oceňujú ich menovitou hodnotou; postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním. Toto ocenenie sa znižuje o pochybné a nevymožiteľné pohľadávky.

(f) Peňažné prostriedky a ceniny

Peňažné prostriedky a ceniny sa oceňujú ich menovitou hodnotou. Zníženie ich hodnoty sa vyjadruje opravnou položkou.

(g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(h) Rezervy

Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

(i) Záväzky

Záväzky pri ich vzniku sa oceňujú menovitou hodnotou. Záväzky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

(j) Odložené dane

Odložené dane (odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

(k) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

(l) Prenájom (lízing)

Majetok prenájatý na základe operatívneho prenájmu vykazuje ako svoj majetok jeho vlastník, nie nájomca.

Finančný prenájom je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajatej veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu. Majetok prenájatý formou finančného prenájmu vykazuje ako svoj majetok a odpisuje ho jeho nájomca, nie vlastník.

Prijatie majetku nájomcom sa v účtovníctve nájomcu účtuje v deň prijatia majetku na ťarchu príslušného účtu majetku so súvzťažným zápisom v prospech účtu 474 – Závazky z nájmu vo výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady.

Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby finančného prenájmu prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, minimálne však 3 roky. Platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa účtujú na ťarchu účtu 562 – Úroky.

(m) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa ku dňu uskutočnenia účtovného prípadu prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Na ocenenie prírastku cudzej meny nakúpenej za euro sa použije kurz, za ktorý bola táto cudzia mena nakúpená.

Na úbytok rovnakej cudzej meny v hotovosti alebo z devízového účtu sa na prepočet cudzej meny na eurá použije referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem prijatých a poskytnutých preddavkov) sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a účtujú sa s vplyvom na výsledok hospodárenia.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene prostredníctvom účtu vedeného v tejto cudzej mene sa prepočítavajú na menu euro referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa už neprepočítavajú.

Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách sa prepočítavajú na menu euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

(n) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znížené o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.), bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

F. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný majetok a dlhodobý hmotný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľkách na stranách 8 až 11.

Spoločnosť obstarala dlhodobý hmotný majetok k 31. decembru 2013 v brutto hodnote 188 495 EUR (2012: 102 982 EUR) a dlhodobý nehmotný majetok k 31. decembru 2013 v brutto hodnote 40 483 EUR (2012: 309 000 EUR). Obstaranie dlhodobého hmotného majetku predstavuje technické zhodnotenie budovy, náklady na obstaranie strojov, prístrojov, zariadení a drobného dlhodobého hmotného majetku. Obstaranie dlhodobého nehmotného majetku predstavuje náklady na obstaranie softvéru.

Spoločnosť sa dohodla s treťou stranou, ktorá nadobudla vlastníctvo pozemkov pod výrobnou halou spoločnosti v roku 2011, na prevode pozemku. Cena za budúci prevod vlastníckych práv bude stanovená na základe trhovej ceny. Vedenie spoločnosti odhadlo, že takáto cena za prevod pozemku o rozlohe 66 000 štvorcových metrov by pri súčasných trhových cenách predstavovala sumu vo výške cca 876 319 EUR. Spoločnosť zaplatí nájom za užívanie pozemku vo výške 98 086 EUR.

Spoločnosť využíva výrobnú halu, ktorá nebola k 31. decembru 2011 zaradená do užívania kvôli právne nedoriešeným vlastníckym pomerom. Stavebné povolenie k začatiu stavby ako aj kolaudačné rozhodnutie bolo vydané na iný podnikateľský subjekt. Náklady na výstavbu boli platené Spoločnosťou. V roku 2012 Spoločnosť nadobudla vlastnícke právo k výrobnej hale a opravnú položku vo výške predpokladaných odpisov preklasifikovala na oprávky.

Spoločnosť nemá náklady na výskum a vývoj.

Dlhodobý hmotný majetok je poistený pre prípad škôd spôsobených krádežou a živelnou pohromou až do výšky 12 800 tis. EUR (2012: 12 800 tis. EUR).

2. Dlhodobý finančný majetok

Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku od 1. januára 2013 do 31. decembra 2013 a za porovnateľné obdobie od 1. januára 2012 do 31. decembra 2012 je uvedený v tabuľke na stranách 12 a 13.

Z dlhodobého finančného majetku v priebehu účtovného obdobia pripadá celá suma na dcérsky podnik Hysco Turecko. Spoločnosť je majoritným spoločníkom (99.9%) tohto dcérskeho podniku, založila ho peňažným vkladom vo výške 14 miliónov USD.

Hysco Turecko začalo produkciu v druhom polroku 2013. Vlastné imanie dcérskej účtovnej jednotky je denominované v Tureckej líre a pre potreby tejto účtovnej závierky bolo precenené na EUR. Pokles tureckej líry voči EUR spôsobil pokles hodnoty vlastného imania. Po nábehu na plnú kapacitu v roku 2014 sa plánuje ziskovosť dcérskej účtovnej jednotky, a preto neberieme pokles ako ukazovateľ znehodnotenia.

Výška vlastného imania k 31. decembru 2013 a výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Podiel účtovnej jednotky na základnom imaní v %	Podiel účtovnej jednotky na hlas. právach v %	Hodnota vlastného imania účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Výsledok hospodárenia účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Účtovná hodnota dlhodobého finančného majetku
a	b	c	d	e	f
a) Dcérske účtovné jednotky					
Hysco Turecko	99.9	99.9	7 655 623	-767 048	10 151 548

Výška vlastného imania k 31. decembru 2012 a výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2012 je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Podiel účtovnej jednotky na základnom imaní v %	Podiel účtovnej jednotky na hlas. právach v %	Hodnota vlastného imania účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Výsledok hospodárenia účtovnej jednotky, v ktorej má účtovná jednotka umiestnený dlhodobý finančný majetok	Účtovná hodnota dlhodobého finančného majetku
a	b	c	d	e	f
a) Dcérske účtovné jednotky					
Hysco Turecko	99.9	99.9	10 407 476	-234 706	10 610 884

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2013

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	h	
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	534 935	0	0	2 324	0	0	537 259
Prírastky		0	0	0	0	0	40 483	0	40 483
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	40 483	0	0	0	-40 483	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	575 418	0	0	2 324	0	0	577 742
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	276 015	0	0	2 324	0	0	278 339
Prírastky		0	64 360	0	0	0	0	0	64 360
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	340 375	0	0	2 324	0	0	342 699
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia		0	258 920	0	0	0	0	0	258 920
Stav na konci účtovného obdobia		0	235 043	0	0	0	0	0	235 043

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného majetku

31.12.2012

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							
	a	b	c	d	e	f	g	h
		Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok
								Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	225 935	0	0	0	2 324	0	0
Prírastky	0	309 000	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	534 935	0	0	0	2 324	0	0
Oprávky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	223 203	0	0	0	2 324	0	0
Prírastky	0	52 812	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	276 015	0	0	0	2 324	0	0
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 732	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	258 920	0	0	0	0	0	0

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.

Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku

31.12.2013

Bežné účtovné obdobie										
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	12 878 645	9 631 221	0	0	19 473	0	0	22 529 339	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	188 495	0	188 495	
Úbytky	0	0	40 681	0	0	0	0	0	40 681	
Presuny	0	61 775	123 967	0	0	2 752	-188 495	0	-1	
Stav na konci účtovného obdobia	0	12 940 420	9 714 507	0	0	22 225	0	0	22 677 152	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	2 255 376	9 259 997	0	0	0	0	0	11 515 373	
Prírastky	0	328 170	104 663	0	0	0	0	0	432 833	
Úbytky	0	0	40 682	0	0	0	0	0	40 682	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 583 546	9 323 978	0	0	0	0	0	11 907 524	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	10 623 269	371 224	0	0	19 473	0	0	11 013 966	
Stav na konci účtovného obdobia	0	10 356 874	390 529	0	0	22 225	0	0	10 769 628	

HYSCO SLOVAKIA, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého hmotného majetku
31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie										
Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hmuteľné veci a súbory hmuteľných vecí	Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný dlhodobý hmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok	Spolu	
a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	
Prvotné ocenenie										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	9 606 683	0	0	14 654	12 876 785	0	22 498 122	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	102 982	0	102 982	
Úbytky	0	0	71 765	0	0	0	0	0	71 765	
Presuny	0	12 878 645	96 303	0	0	4 819	-12 979 767	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	12 878 645	9 631 221	0	0	19 473	0	0	22 529 339	
Oprávky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	8 529 374	0	0	0	0	0	8 529 374	
Prírastky	0	2 255 376	802 388	0	0	0	0	0	3 057 764	
Úbytky	0	0	71 765	0	0	0	0	0	71 765	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	2 255 376	9 259 997	0	0	0	0	0	11 515 373	
Opravné položky										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	1 929 107	0	1 929 107	
Prírastky	0	0	0	0	0	0	244 702	0	244 702	
Úbytky	0	0	0	0	0	0	2 173 809	0	2 173 809	
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Zostatková hodnota										
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	1 077 309	0	0	14 654	10 947 678	0	12 039 641	
Stav na konci účtovného obdobia	0	10 623 269	371 224	0	0	19 473	0	0	11 013 966	

HYSKO SLOVAKIA, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2013

Bežné účtovné obdobie																	
Dlhodobý finančný majetok	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke		Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom		Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely		Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku		Ostatný dlhodobý finančný majetok		Požičky s dobou splatnosti najviac jeden rok		Obstarávaný dlhodobý finančný majetok		Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok		Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j							
Prvotné ocenenie																	
Stav na začiatku účtovného obdobia																	
	10 610 884	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 610 884	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		459 336	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	459 336	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		10 151 548	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 151 548	0
Opravné položky																	
Stav na začiatku účtovného obdobia																	
	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota																	
Stav na začiatku účtovného obdobia																	
	10 610 884	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 610 884	0
Stav na konci účtovného obdobia		10 151 548	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 151 548	0

HYSKO SLOVAKIA, s.r.o.
Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku
31.12.2012

Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie																	
Dlhodobý finančný majetok	Podielové cenné papiere a podiely v dcérskej účtovnej jednotke		Podielové cenné papiere a podiely v spoločnosti s podstatným vplyvom		Ostatné dlhodobé cenné papiere a podiely		Pôžičky účtovnej jednotke v konsolidovanom celku		Ostatný dlhodobý finančný majetok		Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok		Obstarávaný dlhodobý finančný majetok		Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok		Spolu
	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j							
Prvotné ocenenie																	
Stav na začiatku účtovného obdobia																	
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		10 610 884	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 610 884
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		10 610 884	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 610 884
Opravné položky																	
Stav na začiatku účtovného obdobia		99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	99 582
Prírastky		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny		0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia		99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	99 582
Účtovná hodnota																	
Stav na začiatku účtovného obdobia		-99 582	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	-99 582
Stav na konci účtovného obdobia		10 511 302	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10 511 302

3. Zásoby

Vývoj opravnej položky v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Zásoby	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav opravnej položky k 1.1.2013	Tvorba opravnej položky	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie opravnej položky z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav opravnej položky k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Materiál	1 548	0	-1 548	0	0
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	13 512	35	-13 512	0	35
Zvieratá	0	0	0	0	0
Tovar	25 430	16	-25 430	0	16
Nehnutelnosť na predaj	0	0	0	0	0
Poskytnuté preddavky na zásoby	0	0	0	0	0
Zásoby spolu	40 490	51	-40 490	0	51

Spoločnosť vypočítala opravnú položku k zásobám pre jednotlivé položky zásob porovnaním hodnoty na sklade k 31. decembru 2013 s predpokladanou predajnou cenou. Spoločnosť vytvorila opravnú položku k jednotlivým položkám zásob v prípadoch, ak predpokladaná predajná cena bola nižšia ako hodnota na sklade.

Spoločnosť od roku 2011 neučtuje o nedokončenej výrobe. Účtovanie zásob prebieha na účtoch materiálu, výrobkov a tovaru.

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0
Zásoby, na ktoré majú účtovná jednotka obmedzené právo snimi nakladať	0

4. Pohľadávky

Spoločnosť netvorila opravnú položku k pohľadávkam.

Veková štruktúra pohľadávok za bežné účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2013	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	819 196	0	819 196
Dlhodobé pohľadávky spolu	819 196	0	819 196
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	12 707 202	7 132	12 714 334
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	169 422	0	169 422
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky spolu	12 876 624	7 132	12 883 756

Veková štruktúra pohľadávok za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky k 31.12.2012	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
a	b	c	d
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	0	0	0
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Iné pohľadávky	952 479	0	952 479
Dlhodobé pohľadávky spolu	952 479	0	952 479
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	8 100 409	0	8 100 409
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	0	0	0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	169 422	0	169 422
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	0	0	0
Iné pohľadávky	15 220	0	15 220
Krátkodobé pohľadávky spolu	8 285 051	0	8 285 051

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti	31.12.2013	31.12.2012
a	b	c
Pohľadávky po lehote splatnosti	7 132	0
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	12 876 624	8 285 051
Krátkodobé pohľadávky spolu	12 883 756	8 285 051
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	819 196	952 479
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov	0	0
Dlhodobé pohľadávky spolu	819 196	952 479

5. Odložená daňová pohľadávka

Výpočet odloženej daňovej pohľadávky je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	1 691 173	2 108 767
– zdaniteľné	1 691 173	2 108 767
	0	0
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:		
– odpočítateľné	0	0
– zdaniteľné	0	0
	0	0
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti	2 032 446	2 032 446
Možnosť previesť nevyužívané daňové odpočty	0	0
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	0	0
Uplatnená daňová pohľadávka	0	0
Zaúčtovaná ako náklad	0	0
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0
Odložená daňová pohľadávka	819 196	952 479
Zmena odloženej daňovej pohľadávky	-133 283	549 910
Zaúčtovaná ako výnos	-133 283	549 910
Zaúčtovaná do vlastného imania	0	0

Parlament Slovenskej Republiky schválil zmenu sadzby dane z príjmov právnických osôb z 19% na 23% pre obdobia začínajúce 1. januára 2013. V decembri 2013 bolo schválené zníženie sadzby dane na 22% pre obdobie začínajúce 1. januára 2014, preto v kalkulácii odloženej dane Spoločnosť použila 22%.

6. Finančné účty

Ako finančné účty sú vykázané peniaze v pokladnici, účty v bankách a cenné papiere. Účtami v bankách môže Spoločnosť voľne disponovať.

Zamestnanci spoločnosti môžu disponovať s platobnými kartami Visa Business s limitom 1 000, 1 650 a 2 500 EUR a medzinárodnou platobnou kartou Maestro s limitom 1 500 EUR.

Prehľad jednotlivých položiek finančných účtov:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pokladnica, ceniny	193	1 577
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	572 837	2 199 579
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spoľu	573 030	2 201 156

7. Časové rozlišení

Ide o tieto položky:

Opis položky časového rozlišení	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	1 916	3 592
Poistné	491	1 583
Ostatné	1 425	2 009
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	10 500	10 743
Ostatné	10 500	10 743
Spolu	12 416	14 335

G. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie

Informácie o vlastnom imaní sú uvedené v časti C a P.

2. Rezervy

Prehľad o rezervách za bežné účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

a	Bežné účtovné obdobie (rok 2013)				
	Stav	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav
	k 31. 12. 2012				k 31. 12. 2013
b	c	d	e	f	
Krátkodobé rezervy, z toho:	129 273	120 047	129 273	0	120 047
Zákonné rezervy krátkodobé					
Rezerva na overenie účtovnej závierky a zostavenie daňového priznania	25 000	17 300	25 000	0	17 300
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	24 949	31 767	24 949	0	31 767
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	49 949	49 067	49 949	0	49 067
Ostatné rezervy krátkodobé					
Rezerva na záručné opravy	0	22 000	0	0	22 000
Iné	79 324	48 980	79 324	0	48 980
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	79 324	70 980	79 324	0	70 980

Spoločnosť predpokladá, že všetky rezervy budú použité v nasledujúcom účtovnom období.

Rezerva na záručné opravy vo výške 22 000 EUR bola vytvorená na predpokladané náklady na záručné opravy výrobkov, ktoré boli predané pred 31. decembrom 2013. Bola vypočítaná ako súčet nákladov na záručné opravy výrobkov, ktoré boli ku dňu zostavenia účtovnej závierky už reklamované.

Prehľad o rezervách za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcom prehľade:

	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (rok 2012)				
	Stav				Stav
	k 31. 12. 2011	Tvorba	Použitie	Zrušenie	k 31. 12. 2012
a	b	c	d	e	f
Krátkodobé rezervy, z toho:	733 942	129 273	733 942	0	129 273
Zákonné rezervy krátkodobé					
Rezerva na overenie účtovnej závierky a	17 000	25 000	17 000	0	25 000
Mzdy za dovolenku vrátane sociálneho zabezpečenia	23 262	24 949	23 262	0	24 949
Zákonné rezervy krátkodobé spolu	40 262	49 949	40 262	0	49 949
Ostatné rezervy krátkodobé					
Rezerva na záručné opravy	50 000	0	50 000	0	0
Zmena ceny obstaraného materialu	612 748	0	612 748	0	0
Iné	30 932	79 324	30 932	0	79 324
Ostatné rezervy krátkodobé spolu	693 680	79 324	693 680	0	79 324

3. Závazky

Štruktúra záväzkov (okrem bankových úverov) podľa zostatkovej doby splatnosti je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Dlhodobé záväzky spolu	9	910
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	0	0
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	9	910
Krátkodobé záväzky spolu	6 718 337	6 890 872
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	6 716 793	6 887 996
Záväzky po lehote splatnosti	1 544	2 876

4. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu účtovného obdobia sú znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	910	1 322
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	10 123	10 168
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
<i>Tvorba sociálneho fondu spolu</i>	<i>10 123</i>	<i>10 168</i>
<i>Čerpanie sociálneho fondu</i>	<i>11 024</i>	<i>10 580</i>
Konečný zostatok sociálneho fondu	9	910

Časť sociálneho fondu sa podľa zákona o sociálnom fonde tvorí povinne na ťarchu nákladov a časť sa môže vytvárať zo zisku. Sociálny fond sa podľa zákona o sociálnom fonde čerpá na sociálne, zdravotné, rekreačné a iné potreby zamestnancov.

5. Bankové úvery

Štruktúra bankových úverov je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	Mena	Úrok p.a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2013	Suma istiny v eurách k 31.12.2013	Suma istiny v príslušnej mene k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f	g
Dlhodobé bankové úvery						
SMBC	EUR	1,63%	31.1.2015	5 000 000	5 000 000	0
KOOKMIN	EUR	1,67%	8.2.2015	7 000 000	7 000 000	0
				12 000 000	12 000 000	0
Krátkodobé bankové úvery						
UNICREDIT	EUR	0,00%		0	0	2 000 000
HSBC	EUR	1,13%	30.1.2014	5 000 000	5 000 000	7 000 000
ING	EUR	1,51%	23.1.2014	1 000 000	1 000 000	2 500 000
SHINHAN	EUR	1,79%	23.1.2014	1 000 000	1 000 000	4 000 000
CITIBANK	EUR	1,55%	20.1.2014	4 000 000	4 000 000	4 000 000
VUB	EUR	1,60%	15.1.2014	1 000 000	1 000 000	0
SHINHAN - zrážková daň	EUR			-1 577	-1 577	-260
KOOKMIN	EUR	0,00%		0	0	5 000 000
				11 998 423	11 998 423	24 499 740
Spolu				23 998 423	23 998 423	24 499 740

6. Časové rozlíšenie

Štruktúra časového rozlíšenia je uvedená v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Výdavky budúcich období krátkodobé, z toho:	11 392	14 832
Nezaplatené úroky	11 392	14 832
Výnosy budúcich období krátkodobé, z toho:	10 076	6 424
Iné	10 076	6 424
Spolu	21 468	21 256

H. INFORMÁCIE O VÝNOSOCH

1. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov a služieb, a podľa hlavných teritórií sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

Oblasť odbytu a	Výrobky		Služby		Tovar		Spolu	
	2013 b	2012 c	2013 d	2012 e	2013 f	2012 g	2013	2012
Slovenská republika	7 991 101	9 549 940	1 025 393	172 383	113 565 615	113 123 083	122 582 109	122 845 406
Česká republika	9 754 077	9 843 751	25 116	774 958	128 446	798 365	9 907 639	11 417 074
Iné	334 244	133 551	35 330	72 658	260 008	889 216	629 581	1 095 425
Spolu	18 079 422	19 527 242	1 085 839	1 019 999	113 954 069	114 810 664	133 119 330	135 357 905

2. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vykázaná vo výkaze ziskov a strát je zníženie 392 382 EUR (v roku 2012 zníženie 16 553 EUR). Vychádzajúc z netto súvahových položiek predstavuje zníženie 281 332 EUR (v roku 2012 zvýšenie 67 391 EUR), ako je to znázornené v nasledujúcom prehľade:

Názov položky a	2013	2012		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok b	Konečný zostatok c	Začiatočný stav d	2013 e	2012 f
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	0	0	0	0	0
Výrobky	1 169 622	1 450 954	1 383 563	-281 332	67 391
Zvieratá	0	0	0	0	0
Spolu	1 169 622	1 450 954	1 383 563	-281 332	67 391
Manká a škody	x	x	x	0	0
Reprezentačné	x	x	x	0	0
Dary	x	x	x	0	0
Iné	x	x	x	-111 050	-83 944
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				-392 382	-16 553

Rozdiel je spôsobený tým, že niektoré položky sa podľa slovenských právnych predpisov neúčtujú prostredníctvom zmeny stavu, ale priamo na príslušné iné účty nákladov a výnosov.

3. Aktivácia nákladov, výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Prehľad o výnosoch z hospodárskej činnosti a finančnej činnosti je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	309 539	322 305
Polotovary	165 726	168 880
Reklamácie	70 452	122 848
Šrot (prepracovanie)	33 024	8 230
Iné	40 337	22 347
Finančné výnosy, z toho:	270	2 988
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	<i>245</i>	<i>2 689</i>
Kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	245	2 689
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	<i>25</i>	<i>299</i>
Výnosové úroky	25	299

Spoločnosť neaktivovala žiadne náklady ani nemá výnosy z mimoriadnej činnosti.

4. Čistý obrat

Čistý obrat Spoločnosti na účely zistenia povinnosti overenia individuálnej účtovnej závierky audítorom [§ 19 ods. 1 písm. a) zákona o účtovníctve] je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013	2012
Tržby za vlastné výrobky	18 079 422	19 494 661
Tržby z predaja služieb	1 085 839	1 019 945
Tržby za tovar	113 954 069	114 649 192
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	15 954	319 174
Čistý obrat celkom	133 135 284	135 482 972

I. INFORMÁCIE O NÁKLADOCH

1. Náklady na poskytnuté služby, ostatné náklady na hospodársku činnosť, finančné a mimoriadne náklady

Prehľad o nákladoch na poskytnuté služby, ostatných nákladoch na hospodársku činnosť, finančných a mimoriadnych nákladoch:

	2013	2012
Náklady na poskytnuté služby, z toho:	886 981	938 137
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	<i>69 741</i>	<i>60 627</i>
Náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky	69 741	60 627
Daňové poradenstvo	0	0
 <i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	 <i>817 240</i>	 <i>877 510</i>
Opravy a údržba	178 403	145 844
Doprava	82 793	176 997
Ostatné	286 582	272 526
Nájomné	111 725	108 911
Čistenie a odvoz odpadu	46 441	60 856
Reprezentačné	46 467	43 433
Strážna služba	32 374	31 052
Cestovné	29 992	35 177
Školenia	2 463	2 714
 Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	 21 099	 10 550
Iné	21 099	10 550
 Finančné náklady, z toho:	 924 514	 1 003 996
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	<i>469 113</i>	<i>485 960</i>
Kurzové straty realizované	9 111	484 377
 <i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	 <i>455 401</i>	 <i>518 036</i>
Nákladové úroky	376 950	401 459
Bankové poplatky	24 962	46 083
Iné	53 489	70 494

J. INFORMÁCIE O DANIACH Z PRÍJMOV

Prevod od teoretickej dane z príjmov k vykázanej dani z príjmov je uvedený v nasledujúcom prehľade:

Názov položky	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
a	b	c	d	e	f	g
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:						
teoretická daň	6 807 974	1 565 834	23.00 %	4 456 990	846 828	19.00 %
Daňovo neuznané náklady	168 059	38 654	0.57 %	959 351	182 277	4.09 %
Výnosy nepodliehajúce dani	-398 240	-91 595	-1.35 %	-293 976	-55 855	-1.25 %
Umorenie daňovej straty	0	0	0.00 %	0	0	0.00 %
Iné	0	0	0.00 %	0	-51 645	-1.16 %
Spolu	6 577 793	1 512 893	22.22 %	5 122 365	921 604	20.68 %
Splatná daň z príjmov		1 512 893	22.22 %		921 604	20.68 %
Odložená daň z príjmov		133 283	1.96 %		-549 910	-12.34 %
Celková daň z príjmov		1 646 176	24.18 %		371 694	8.34 %

Ďalšie informácie k odloženým daniam:

	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-37 237	20 648
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	0
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	0	467 463
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	0	0
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	0	0
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	0	0

Parlament Slovenskej Republiky schválil zmenu sadzby dane z príjmov právnických osôb z 19% na 23% pre obdobia začínajúce 1. januára 2013. V decembri 2013 bolo schválené zníženie sadzby dane na 22% pre obdobie začínajúce 1. januára 2014, preto v kalkulácii odloženej dane Spoločnosť použila 22%.

K. INFORMÁCIE O ÚDAJOCH NA PODSÚVAHOVÝCH ÚČTOCH

1. Najatý majetok

Spoločnosť sa dohodla s treťou stranou, ktorá nadobudla vlastníctvo pozemkov pod výrobnou halou v roku 2010. Spoločnosť v roku 2011 uzavrela nájomnú zmluvu na nájom pozemku. Výška nájomného v roku 2013 bola 98 086 EUR.

2. Prehľad o podsúvahových položkách:

	2013	2012
Prenajatý majetok	0	0
Majetok v nájme (operatívny prenájom)	98 086	108 911
Majetok prijatý do úschovy	0	0
Pohľadávky z derivátov	0	0
Závazky z opcí derivátov	0	0
Odpísané pohľadávky	0	0
Pohľadávky z lízingu	0	0
Závazky z lízingu	0	0
Iné položky	0	0

L. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

Spoločnosť nemá žiadne podmienené záväzky, podmienený majetok a ostatné finančné výpomoci.

Vzhľadom na to, že mnohé oblasti slovenského daňového práva doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, prípadne oficiálne interpretácie príslušných orgánov.

M. INFORMÁCIE O PRÍJMOCH A VÝHODÁCH ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH ORGÁNOV, DOZORNÝCH ORGÁNOV A INÝCH ORGÁNOV ÚČTOVNEJ JEDNOTKY

Hrubé príjmy členov štatutárnych orgánov Spoločnosti za ich činnosť pre Spoločnosť v sledovanom účtovnom období boli vo výške 342 789 EUR (v roku 2011: 297 894 EUR).

Prehľad o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov:

Druh príjmu, výhody a	Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov b			Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov c		
	štátutárnych	dozorných	iných	štátutárnych	dozorných	iných
	Časť 1 - rok 2013	Časť 1 - rok 2013	Časť 1 - rok 2013	Časť 1 - rok 2013	Časť 1 - rok 2013	Časť 1 - rok 2013
	Časť 2 - rok 2012	Časť 2 - rok 2012	Časť 2 - rok 2012	Časť 2 - rok 2012	Časť 2 - rok 2012	Časť 2 - rok 2012
Peňažné príjmy	342 789	0	0	0	0	0
	297 894	0	0	0	0	0
Nepeňažné príjmy	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Peňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Nepeňažné preddavky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté úvery	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Poskytnuté záruky	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0
Iné	0	0	0	0	0	0
	0	0	0	0	0	0

N. FORMÁCIE O EKONOMICKÝCH VZŤAHOCH ÚČTOVNEJ JEDNOTKY A SPRIAZNENÝCH OSÔB

Spoločnosť neuskutočnila také transakcie so spriaznenými osobami, ktoré sa neuzavreli na základe obvyklých obchodných podmienok.

Spoločnosť uskutočnila v priebehu účtovného obdobia nasledujúce transakcie so spriaznenými osobami uzavretých na základe obvyklých obchodných podmienok:

Transakcie so sesterskými podnikmi			
Nákup materiálu	01	1 060 878	1 560 216
Nákup služieb	01	151 656	319 943
Nákup iné	01	0	0
Predaj materiálu	02	126 664	121 277 435
Predaj výrobkov	02	7 998 834	0
Predaj tovaru	02	112 178 548	0
Predaj služieb	02	963 580	0

Spoločnosť uskutočnila v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia nasledujúce transakcie s materskou spoločnosťou:

Dcérska účtovná jednotka/Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
a	b	c	d
Materská spoločnosť			
Nákup materiálu	01	52 606 410	42 299 405
Nákup služieb	01	0	1 706 280
Nákup iné	02	168 132	404 947
Iný obchod (reklamácia)	11	72 804	0

Kód druhu obchodu:

- 01 – kúpa
- 02 – predaj
- 05 – licencia
- 08 – úver, pôžička
- 10 – záruka
- 11 – iný obchod

Vybrané aktíva a pasíva vyplývajúce z transakcií so spriaznenými osobami sú uvedené v nasledujúcom prehľade:

	31. 12. 2013	31. 12. 2012
Pohľadávky z obchodného styku	11 577 467	7 254 419
Spoľu aktíva	11 577 467	7 254 419
Záväzky z obchodného styku	290 342	1 312 216
Spoľu pasíva	290 342	1 312 216

O. INFORMÁCIE O SKUTOČNOSTIACH, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 nenastali také udalosti majúce významný vplyv na verné zobrazenie skutočností, ktoré sú predmetom účtovníctva.

P. INFORMÁCIE O VLASTNOM IMANÍ

Prehľad o pohybe vlastného imania v priebehu účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie (2013)				
	Stav k 1.1.2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2013
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	10 028 680	0	0	0	10 028 680
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastí	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	650 799	0	0	204 264	855 063
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	10 275 846	0	0	3 881 032	14 156 878
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	4 085 296	5 161 798	0	-4 085 296	5 161 798
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	25 040 621	5 161 798	0	0	30 202 419

Prehľad o pohybe vlastného imania za predchádzajúce účtovné obdobie je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie (2012)				
	Stav k 1.1.2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31.12.2012
a	b	c	d	e	f
Základné imanie	10 028 680	0	0	0	10 028 680
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely	0	0	0	0	0
Zmena základného imania	0	0	0	0	0
Pohľadávky za upísané vlastné imanie	0	0	0	0	0
Emisné ážio	0	0	0	0	0
Ostatné kapitálové fondy	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín	0	0	0	0	0
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení	0	0	0	0	0
Zákonný rezervný fond	405 493	0	0	245 306	650 799
Nedeliteľný fond	0	0	0	0	0
Štatutárne fondy a ostatné fondy	0	0	0	0	0
Nerozdelený zisk minulých rokov	5 615 031	0	0	4 660 815	10 275 846
Neuhrazená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobía	4 906 121	4 085 296	0	-4 906 121	4 085 296
Ostatné položky vlastného imania	0	0	0	0	0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa	0	0	0	0	0
Spolu	20 955 325	4 085 296	0	0	25 040 621

Účtovný zisk za rok 2012 bol rozdelený takto:

Názov položky	2012
Účtovný zisk	4 085 296
Rozdelenie účtovného zisku	2013
Prídel do zákonného rezervného fondu	204 264
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	0
Prídel do sociálneho fondu	0
Prídel na zvýšenie základného imania	0
Úhrada straty minulých období	0
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	3 881 032
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	0
Iné	0
Spolu	4 085 296

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2013 vo výške 5 161 798 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 5 013 993 EUR,
- prídel do zákonného rezervného fondu 147 805 EUR.

Spoločnosť v roku 2013 splní zákonnú povinnosť tvorenia zákonného rezervného fondu vo výške 10% zo základného imania.

Q. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV K 31. DECEMBRU 2013

	2013	2012
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Peňažné toky z prevádzky	1 106 122	5 919 847
Zaplatené úroky	-380 390	-404 094
Prijaté úroky	25	299
Zaplatená daň z príjmov	-1 625 588	-844 911
Vyplatené dividendy	0	0
Peňažné toky pred mimoriadnymi položkami	-899 831	4 671 141
Prijmy z mimoriadnych položiek	0	0
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-899 831	4 671 141
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-228 978	-411 982
Prijmy z predaja dlhodobého majetku	2 000	2 700
Obstaranie investícií	0	-10 610 884
Prijaté dividendy	0	0
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	-226 978	-11 020 166
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Prijmy zo zvýšenia základného imania	0	0
Prijmy z úverov	12 000 000	12 932 790
Splátky dlhodobých záväzkov	0	0
Splátky prijatých úverov	-12 501 317	-5 657 024
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-501 317	7 275 766
(Úbytok) prírastok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	-1 628 126	926 741
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	2 201 156	1 274 415
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	573 030	2 201 156

Peňažné toky z prevádzky

	2013	2012
Čistý zisk (pred odpočítaním úrokových, daňových a mimoriadnych položiek)	7 184 899	4 858 150
Úpravy o nepeňažné operácie:		
Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	497 193	936 768
Opravná položka k zásobám	-40 440	-150 560
Opravná položka k dlhodobému hmotnému majetku	0	244 702
Nerealizované kurzové straty	459 336	0
Nerealizované kurzové zisky	0	0
Rezervy	-9 226	-604 669
Strata (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-2 000	-2 700
Iné nepeňažné operácie	3 442	1 373
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	8 093 204	5 283 064
Zmena pracovného kapitálu:		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a iných pohľadávok (vrátane časového rozlíšenia aktív)	-4 596 786	2 643 961
Úbytok (prírastok) zásob	-2 329 766	406 485
(Úbytok) prírastok záväzkov (vrátane časového rozlíšenia pasív)	-60 530	-2 413 663
Peňažné toky z prevádzky	1 106 122	5 919 847

Peňažné prostriedky

Peňažnými prostriedkami (angl. cash) sa rozumejú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu Peniaze na ceste, ktorý sa viaže na prevod medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami.

Ekvivalenty peňažných prostriedkov

Ekvivalentmi peňažných prostriedkov (angl. cash equivalents) sa rozumie krátkodobý finančný majetok zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, napríklad termínované vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.